



# INTERESES BUREBANOS

a Dios en las alturas, paz al hombre de buena voluntad; a Dios gloria, porque ahora se le reconocerá, al hombre paz porque la necesita y la humanidad será regida por el amor.

Patriotero

México 8-12-34

## NOCHE VIEJA EN EL CASINO

Con animación inusitada y rebosante de juventud, celebró esta sociedad la despedida del año 34.

Por exceso de concurrencia no pudieron rendir verdadero culto a Tersicore los grandes aficionados al arte coreográfico, pues materialmente no se podía dar un paso por el salón.

Amenizó la fiesta la inmortal orquestina local «Le petits Bolivios», cuya fama tiempo há tras-traspasó los límites de esta provincia y que magistralmente dirigida hizo las delicias de los concurrentes a la velada.

El espectáculo no pudo ser más deslumbrador por el número y calidad de bellas muchachas, que con sus multicolores, vistosos y bien cortados trajes, era el encanto de los asistentes.

Fué considerable el número de botellas descorchadas para ofrendar el nuevo año y reinó la mayor alegría entre los asistentes a la fiesta dentro de una encantadora armonía que no se vió turbada en ningún momento.

La única nota desagradable fué el reparto poco equitativo de los bolsitos de uvas, dando lugar a que un crecido número de espectadores se viera privado del obsequio que acostumbraba a recibir todos los años para cumplir el rito tradicional.

También el nacimiento del Año Nuevo se celebró con animación extraordinaria y se vió concurridísima la Plaza de la Constitución, ofreciendo un aspecto deslumbrador la afluencia de público de uno y otro sexo.

A las doce menos cuarto, ya numerosos grupos se iban formando alrededor del magnífico kiosko de la misma con objeto de presenciar la toma de posesión del Nuevo Año, de forma tradicional, numerosos bares y cafés ofrecieron a su clientela paquetitos diminutos conteniendo en su interior las consabidas y sabrosas uvas, símbolo del poder que el viejo año, transmite al año entrante (sabe Dios con qué misteriosa consigna), de todas formas, como esto por el momento no interesa al público, este se divierte y contempla con ilusión creciente el momento en que el reloj deja sentir en el silencio de la noche sus vibrantes campanadas, preñadas de promesas más o menos fundadas.

En este solemne instante, cual si brotaran de las entrañas de la tierra el público todo, lanza potente su obligado grito, contando pausadamente las 12 primeras pulsaciones del nuevo Año; a continuación entre la alegre algarrabía de la multitud se oye con notas estridentes la famosa flauta de Félix, precursora de las grandes fiestas y terror de Bares, Cafés y Tascas, quien en unión de un señor de excelente humor recorren las calles, simulando los Gigantones. En suma, el Nuevo Año, ha sido bien acogido, veremos qué designio nos tiene destinado.

**Después de tirada la primera plana nos avisa la Caja Municipal que los intereses que figuran en su anuncio hay que modificarlos desde este año.**

## LA PUERTA DEL SOL PRECIO FIJO

Tejidos, mercería y géneros de punto, boinas, camisas y corbatas  
Ropas hechas  
Camisas y pantalones azules, medias, calcetines, corsés fajas, vestidos y trajecitos para niños. Sandalias zapatillas y alpargatas.  
Siempre novedades

**ALCALÁ ZAMORA, 12  
BRIVIESCA**

**Venta de toda clase de maderas  
Especialidad en maderas de construcción y ensamblaje**

**Cooperativa de Producción y Consumo  
SERVICIO A DOMICILIO  
Quintanar de la Sierra (Burgos)**

**PELUQUERÍA MODERNA  
PABLO ROJAS  
Alcalá Zamora, 6 - Briviesca**

**Servicios esmerados e higiénicos  
Abonos mensuales y anuales  
Servicio a domicilio**

**La Hispano-Argentina  
Fábrica de Zapatillas  
Propietario: Pedro Fernández  
Fábrica: Marqués Torresoto, 9  
Despacho: Plaza Mayor, 27  
BRIVIESCA**

**Construcción de cajas  
Almacén de maderas  
Serrería mecánica  
Propietario:  
Juan Abascal  
BRIVIESCA**

**LABRADORES:  
Los Plantones para Frutales  
pedirlos a Pedro PACHECO  
Cisco HERRAJ, para braseros  
SIN TUFO  
Clase superior: Pedro Pacheco**

## NOTICIAS

Llegaron:  
De Bilbao, D. Emilio Cantón.  
De Valadoíd, D. Jesús Alegria.

Hoy tortas de Reyes en la Confrería de la Viuda de Santaola.

## CARTA PARA LOS REYES

Briviesca 2 Enero 1935.

**A los señores Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar.**

Muy queridos Reyes:

Yo soy una niña que vivo en la Plaza Mayor, 4 piso 3.º, derecha. Soy muy buena y aplicada y deseo me pongan en los zapatos que he puesto muy limpios en el balcón: una caperucita roja, un juego chokolatinas, un juego barato y algo que ustedes quieran.

Gracias anticipadas por tales obsequios.

Muy feliz año 1935 les desea su amigueta, niña Carmen Sagredo.

## Suscripción abierta por la "Voz de la Bureba"

**Para repartir juguetes entre los niños y niñas pobres de las Escuelas nacionales y de las monjas en la festividad de Reyes**

D. Cesáreo Calzada, 1 peseta.  
Valeriano Alcalde, 1,50.  
Adolfo Valdivieso, 5.  
Fernando Achiaga, 2.  
L. Ontavilla, 1.  
La niña M. Rosa Menor, 5.  
Lolita Manrique, 2.  
5 briviescanos residentes en San Sebastián, 20  
Hermanos Zamora 5  
M R 1.  
Benito Gorostola, 4.  
Luis Sorzano, 1.  
José Riaño, 2.  
Emilio Sagredo, 5.

TOTAL 652,50.

D. Francisco del Campo «El Ten derribo», 2 vestidos.  
Puerta del Sol, un surtido juguetes.

## SASTRERIA

Siempre grandes novedades - Inmenso surtido en Pañería y Camisería

**Aniano Núñez  
Plaza de la Constitución, núm. 5  
BRIVIESCA**

## EL BARRILITO

Para aperitivos, vermouth y bocadillos variados, visite usted siempre la

**Casa del Madrileño  
Grán surtido  
en vinos corrientes y embotellados  
Pablo Iglesias, 26 - BRIVIESCA**

## Bar de la Peña

El más acreditado

El más conocido

de los burebanos

Lanas, Sedas,  
Tejidos  
de alta novedad



## DOMICIANO

PLAZA MAYOR  
(EDIFICIO DEL CASINO)  
BURGOS

## RELOJERIA

## GREDILLA

Plaza Mayor, 58

Burgos

(junto al Comercio del Sr. Moliner)

## ALMACEN DE COLONIALES

## DESIDERIO ALONSO

Pablo Iglesias

Briviesca

EN SUS VIAJES A BURGOS, VISITE

## EL CAÑO GORDO

Confecciones de Caballero y Niño

La casa mejor surtida - La más económica

Sastrería y Pañería

PRECIO FIJO - PRECIO FIJO

Venta exclusiva de las máquinas de coser ALFA

RESTITUTO GARRIDO

Frente al «Bar Alicia» y «La Bodega»

Burgos

## BASTIDA Gran Comercio de Tejidos y Sastrería

Casa fundada en 1880

Géneros ingleses - Confección esmerada - Géneros de punto Camisería  
Canastillas para novias - Últimas novedades

Precio Fijo - Precio Fijo

BRIVIESCA

PLAZA MAYOR

Pedir en todo buen establecimiento

## Chorizos "MOVILLA"

SON LOS MEJORES

Fábrica: Avenida de don Juan de Ayolas (Briviesca)

Continúa la liquidación de todos los artículos

por renovación de existencias



Retales a mitad del costo



Boinas a precios increíbles

## COMERCIO PEDRO BARRASA

Plaza de la Constitución, 12, 13 y 14 - Briviesca

Comprando en esta casa economizará dinero

## HOTEL y CAFE BUENOS AIRES

Propietarios: hermanos Urquiza

Justo Cantón, 8 y 10

Briviesca

Camiones "Diamond T"

Distribuidor para centro España

Neumáticos "FISK"

Distribuidor para España

FERNANDO L. LINARES

MADRID

BRIVIESCA

BURGOS

**Viuda de M. Temiño**

Almacenes de materiales de construcción - Agencia de URALITA  
Cementos Portland «Cangrejo», Carbones y otros artículos

Teléfono núm. 26

Briviesca

VICENTE ALONSO MANSO

Se ha extraviado el original de la  
3.ª plana. Ignoramos dónde y cómo,  
pues a la imprenta no llegó

**G. BAÑUELOS**  
**OCULISTA**

DE LA CASA DE SALUD VALDECILLA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Plaza Mayor, 67, 1.º

Teléfono 150

Burgos

Camisas **Palma**

Jerseys **Pluma**

Géneros de Punto

**ALMACENES**

**CAMPO**

**TOMAVISTAS**

**JOYA CINEMATOGRAFICA**

He llevado a mi tía al cine. Mi tía es una solterona, con moño. De faldas largas del 900. Usa lentes y es de las que dan su «cosca-dita». —Como un abate —al calor-cillo del brasero, en la hora tranquila y tonta de la digestión. Algunas veces, se enfada por nimios motivos, rebasando su cólera roja por la redondez encristalada de sus ojos. Pero se le pasa pronto. Hoy he querido obsequiarla, dándole un sedante espiritual con una película sonora y la he llevado al cine. Mi tía no conocía más que las proyecciones inocentes y ñoñas de los cisnes en los lagos y aquellas correrías jocosas atropellando a un «marmitón» y salpicándole de merengue.

Como digo, hemos penetrado en el local. Se pasaba ante el lienzo, el hermoso film «Vuelan mis canciones», la exquisita película de la vida de Schubert, maravillosamente cinematografiada por la industria alemana.

Cuando ha oído las voces argentinas en aquel coro infantil de la escuela regida por el maestro Schubert, transportado en éxtasis entre sus números del encerado, ha dudado de su estancia en el teatro, creía estar en la iglesia. La he sacado de su error. Me ha demostrado su contento, dándome un caramelo enorme y perfumado a menta. Se movía en el asiento, como una chiquilla. Y la observaban; entusiasmada y torpe, alegre y pensativa. Después la magnificencia del Palacio, en la fiesta grata y artística de la Sinfonía incompleta. La risa despectiva de la enamorada—feliz concepción emotiva de Martha Eggerth—causa principal de la suspensión de aquel grato concierto para paladares *diletantis*, la ha subyugado. Pero es posible, sobrino—me ha preguntado intrigada—que esto pueda oírse?... Yo, he asentido. Y de hilaridad en capricho visual y de gozo y emoción, hemos llegado hasta la capillita de égloga, levantada entre las mieses... Ha aparecido la Virgen. El órgano ha sonado augusto. Mi tía, lloraba de contenta y feliz. Hasta ha buscado inútilmente entre sus vueludas faldas que ocultaban la faltriquera, su grueso breviario lleno de estampitas... La he revivido o despertado. Y al conjuro de aquella Salve maravillosa y celestial, no he podido evitar que se arrodillara devota, transportada como en su iglesia.

**Bilibio**

Se admiten esquelas mortuorias para publicar en este semanario, a precios muy económicos, desde tres pesetas, en adelante.

**SE ALQUILA**

El local del comercio de tejidos del sobrino de Pedro Barzasa, sito en la Plaza de la Constitución, 12, 13 y 14. Infórme en el mismo.

**Equilibrio inestable**

Son continuas las excitaciones, que de los labradores de esta comarca recibimos, para que en nombre de tan sufrida clase, lancemos a los cuatro vientos su más enérgica protesta ante el letargo fatal en que está sumido el mercado triguero.

La agricultura, que junto con la ganadería constituyen la más sólida base de la riqueza nacional, y de cuyo mejoramiento penden tantos problemas sociales, no ha merecido todavía, por parte de los Poderes Públicos, la atención que requiere en orden al mejoramiento económico de sus oficantes.

Las consecuencias de este desdén con que se trata tan importante cuestión, bien a la vista están: El labrador, roído de acreedores; el comercio, paralizado; la industria, inactiva; el obrero, sin jornal; la aldea, sombría, sin alegría y sin higiene, abandonada por sus moradores, que van a ocultar su miseria a la ciudad en claudicante éxodo.

Este es el cuadro desolador que ofrece el agro español.

Al advenimiento del régimen imperante, prendió en muchos ánimos la ilusoria esperanza de que iba a cambiar el viejo estado de cosas; el alegre desenfado con que desde tiempo inmemorial se explotaba el duro trabajo del labrador haciendo que su trigo penosamente recolectado al ser lanzado al mercado tuviera un precio irrisorio que luego los acaparadores lograban elevar.

Esto era tan seguro y sistemático como la salida y ocaso de los astros.

Ella era fatal e irremediable; obedecía, así lo sostienen los bien avenidos con tal estado de cosas, a la ley de la oferta y la demanda.

Y el enfermo, Juan del Campo, cada vez más extenuado en su larga enfermedad, como consecuencia del ineficaz tratamiento a que se le sometió, so'lo para salir del paso y acallar los clamores del paciente.

¡Con lo sencillo que era el remedio! Casi al alcance de Perogrullo.

Bastaba con que la autoridad correspondiente hubiera impuesto, pero de modo efectivo, no ficticio, desde la misma era, un precio más que remunerador, no como el de tasa tan puesto en la picota por la realidad y ello hubiese repercutido pronto en las actividades todas de la nación.

Este es el verdadero talón de Aquiles, el nudo gordiano del problema que no han podido o querido ver los que tenían el deber de remediar tal estado de cosas; los consumidores, en general, estamos seguros, hubieran pagado con gusto algunos céntimos más si así se conjuraba la crisis.

En lugar de esto crearon un pomposo Ministerio de agricultura, tonta y manida aspiración como la de las ranas pidiendo rey, que dice la fábula, y luego las célebres constituyentes se enzarzaron en los dos estériles problemas: El de la Reforma Agraria y el Estatuto de Cataluña. En ambos asuntos se gastó la fuerza y la savia de nuestros parlamentarios y todo quedó igual, parece que fué ayer, pero un ayer duro, amargo y desconsolador.

¿Y qué hacen en las presentes circunstancias nuestros diputados agrarios?

¿Cómo no se mesan los cabellos y rasgan sus vestiduras ante este incumplimiento descarado de la ley y la obstrucción lamentable del mercado triguero.

¿Cómo no gritan en el Congreso que a muchos pueblos de Castilla no les afecta la cuestión de yunteros, que sus representados requieren un tratamiento de urgencia, un tónico reparador, que es precio y facilidad de venta y que todo lo demás es tan solo adecuado para la convalecencia?

Hasta cuándo, dicen los habitantes del campo, estaremos encerrados en el círculo vicioso, de que, a cosecha corta importación exótica, ruinosa para ellos, y si tienen la suerte de obtenerla abundante no lo puedan ni aún ma' vender siquiera?

Y terminamos tan amargos reflexiones, recomendando a todos los alcaldes burebanos que abandonando esa actitud de muda y resignada lamentación, se reúnan y cambien impresiones en busca de soluciones a la triste situación presente. Corrientes para ello con la ayuda más decidida de este periódico y de su consejo de redacción.

**Los estrechos del Nuevo Casino o la caza de los novios y novias**

Como nota humorística y alegre de nuestra juventud, destacamos el curioso sorteo que se verificó en el nuevo Casino al finalizar el año.

Todos los céibes de la sociedad colocaron en los pequeitos de uvas destinados a las solteras, unos versitos que dedicaban a las desconocidas que tuvieran el acierto de coger a la azar y publicamos a continuación algunos de los que nos entregaron las interesadas.

La señorita Conchita Gómez, el siguiente:

Es tu cara primorosa  
cual la rosa  
que se cria en el vergel  
tu cuerpo fino y esbeto  
y más sue'to  
que el más g'olano corce;  
mi pluma cual mariposa  
ya se posa  
sobre este humilde papel  
porque sabe va a tocarte  
y va a hurtarte  
de esos tus labios la miel.  
Angel Ordoñez

La señorita Claudia Araco

Más larga que mi persona  
es la pasión que me inspiras  
y yo no digo mentiras  
y menos a una guasona.  
Jesús Villanueva

La señorita Lolita Hontoria

Ya sabes que tengo novia  
y no te puedo querer  
si la dejo a la María  
voy a íf a todo correr.  
Demetrio González Olaso

La señorita Amparo Castri lo

Siempre le hiciste tí íf  
al que le llaman «Tatín».  
Honorato González

La señorita Esther Alonso

Con dos kilos de ricino  
y otros dos de belladona  
destrazarás el destino  
de este «bote» que te adora.  
Luis G Melchor

La señorita Cristina Perez

Por tu gracia y a'egría  
se muere este policía.  
José Luis Corral

La señorita Isabel Díez

Por tu bondad, discreción,  
y por lo mucho que vales  
es tuyo mi corazón.  
Te quiere, Ambrosio Corrales

La señorita Margarita Torres

Es la Tere mi a'egría  
es la niña a quien adoro  
y por e'la sufriría  
las penas del Purgatorio.  
Millán

La señorita Luisa Pacheco

Creo será tu figura

cual alada mariposa  
que rondando, mi ilusión  
coincidirá en la que escoja.  
Albertito

La señorita María X.

Cual si fueras un hechizo  
a mi me traes loquito  
porquz eres de lo más bonito  
que nunca jamás he visto.

Segundo Perdiguero

Lamentamos no poder insertar los de las restantes agraciadas por no disponer de los originales y entre los

que había gracia e ingenio. de las que como botón de nuestra pueden servir las precedentes.

Las señoritas que deseen darlo a la publicidad pueden entregarlo en esta Redacción o en el buzón y procuraremos complacerlas en una sección si milar a la ya extinguida de la caza de los novios.

Y a este propósito nos imte esa hacer constar que en el concurso anics referido se otorgó el premio, previo un escrupuloso examen del Jurado, a la señorita Rosi Abascal, quien puede recoger el obsequio hoy día de Reyes en nuestra Administración.

**¡¡ APROVECHEN !!**

El popular fabricante de licores José Menor, al objeto de corresponder a su distinguida clientela de compra **AL POR MENOR**, ha dispuesto como obsequio exclusivo para estas Navidades, entregar a cada cliente cuya compra sea mayor de veinte pesetas, una magnífica polvera de alabastro, de valor igual a la mitad de la compra y sin ningún recargo en los precios de costumbre. Además de los exquisitos licores elaborados por esta acreditada casa, pueden surtirse de inmejorables vinos Moscatel, Jeréz y Quina de la famosa marca «Valdespino»

**“ARRIAGA”  
BAR RESTAURANT**

Servicio a la carta  
Consultad precios para bodas y banquetes  
LAIN-CALVO, 3 BURGOS

**Chorizos CONTRERAS son los mejores**

PROPIETARIA:  
Vda. de Segundo Saiz Contreras  
Fábrica: Villanasur Rio de Oca (Burgos)

**JULIÁN GONZÁLEZ  
FÁBRICA DE HARINAS  
ABONOS MINERALES Y CEMENTOS  
ARCO MEDINA**

No deje de visitar en Burgos si desea comprar calzado  
**CASA EMILIANO**

La casa más importante en calzado, últimos modelos y precios como ninguno

Moneda, 4 y Almirante Bonifaz, 5 - Teléfono 280

FÁBRICA DE JABÓN :: ALMACÉN DE COLONIALES  
EL MEJOR JABÓN  
“LA MARCA”  
**HONORATO GONZALEZ**

**BAR ARGENTINO**  
Cafés, Vinos y Licores - Especialidad en aperitivos y bocadillos  
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

LA MEJOR BEBIDA  
**CERVEZA**  
LA MEJOR CERVEZA  
“EL LEON”  
DEPOSITARIO: JULIO DE LA PEÑA